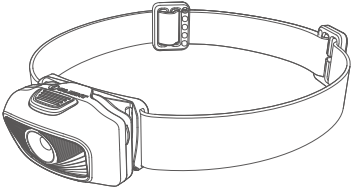


OLIGHT

USER MANUAL



H05S

Thank you for purchasing this Olight Product. Please read this manual carefully before use and keep it for future reference!

(NO) Norwegian

HVORDAN OPERERE

To Kontrollmetoder: Hodelykten støtter kontroll både via bryter og håndbevegelser. Mens kontroll-bryteren alltid er tilgjengelig, kan kontroll via håndbevegelser aktiveres eller deaktiveres ved å trykke og holde knappen inne i mer enn 1 sekund mens lyset er på. Når denne operasjonen er vellykket, vil lyset bli slått to ganger.

KONTROLL-BRYTER

På: Mens lyset er av, trykk en gang på knappen og lyset vil slå på hvis hvitt lys eller konstant rødt lys i henhold til den tidligere lagrede modusen.

Endre Moduser: Mens lyset er på, dobbelttrykk raskt på knappen for å bytte mellom modus for hvitt lys og modus for rødt lys. **Hvitt Lys-modus:** Mens det hvite lyset er på, trykk ett enkelt trykk på knappen og utgangen vil veksle mellom høy, middels, lav og av.

Rødt Lys-modus: Mens det røde lyset er slått på, trykk ett enkelt trykk på knappen og utgangen vil veksle mellom konstant rødt, blinkende rødt og av.

HÅNDBEVEGELSE-KONTROLL

Standby: Mens lyset er på, vill med hånden foran lyset en gang for å gå inn i en standby-modus for håndbevegelse kontroll.

På: Mens lyset er i standby-modus, vill med hånden en gang for å slå på den tidligere lagrede innstillingen.

Av: Mens lyset er på, vill med hånden 10 ganger på rad for å slå av hodelykten. Når den er i standby, slås den automatisk av etter 10 minutter uten bruk.

MERKNADER:

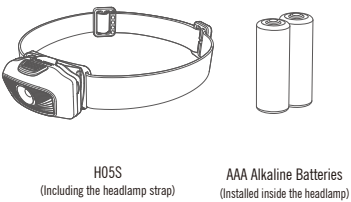
1. Håndbevegelsen bør utføres fra en avstand på 5–20 cm foran hodelykten.

2. Hvis du bruker kontroll-bryteren mens håndbevegelse-kontroll er aktivert, vil håndbevegelse-kontrollen bli suspendert i 1 sekund for å unngå feilsynkronisering.

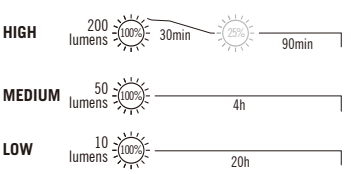
3. Mens håndbevegelse-kontrollen er aktivert, vennligst ikke plasser hodelykten i en lomme, på et lett farget skrivebord eller

04

IN THE BOX



SPECIFICATIONS



58.3"36.5"33.9mm (Headlamp)	67.5g / 2.39oz (Including batteries)
2.30"1.44"1.33in (Headlamp)	

** All above specifications are test results based on ANSI/NEMA FLI-2008 Standards. The tests are performed using two AAA Alkaline batteries included with the product.*

nær overflater med høy gjennskinn, ellers kan det hende at hodelykten ikke klarer å skru seg av og vil fortsette å slå seg på og vil.

(SV) Swedish

HUR DEN FUNGERAR

Två Kontrollmetoder: Strålkastaren stöder både knappkontroll och handvågskontroll. Medan knappkontrollen alltid är tillgänglig, kan handvågskontrollen aktiveras eller inaktiveras genom att trycka och hålla knappen tryckt i mer än 1 sekund medan lampan är tänd. När detta läge aktiverats kommer lampan att bli pått två gånger.

KNAPPKONTROLL

På: Medan lampan är släckt, tryck en gång på knappen så tänds lyset högt vitt lys eller konstant rött lys enligt det tidigare lagrade läget.

Ändra Lägen: Medan lyset är på, dubbeltryck snabbt på knappen för att växla mellan läget för vitt lys och läget för rött lys.

Vitt Ljusläge: Medan det vita lyuset är på, tryck en gång på knappen och utgången växlar mellan hög, medium, låg och AV.

Rött Ljusläge: Medan det röda lyuset är på, tryck en gång på knappen och utgången växlar mellan konstant rött, blinkande rött och AV.

HANDVÅGSKONTROLL

Standby: Mens lyset er på, vill med hånden framför lampan en gång för att gå in i ett standbyläge för handvågskontroll.

På: Medan lampan är i standbyläge, vifta med handen en gång för att slå på den tidigare lagrade effektläget.

Av: Medan lampan är på, vifta med handen 10 gånger i rad för att stänga av pannaampen. När den är i standbyläge stängs den av automatiskt efter 10 minuter utan användning.

NOTERA:

1. Handvågen ska utföras från ett avstånd på 5–20 cm framför den tända lampan.

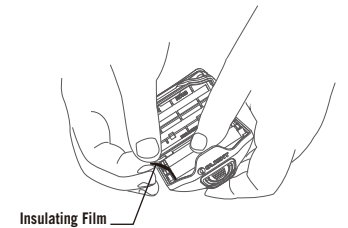
05

AVAILABLE BATTERIES

- 2 x AAA Alkaline Battery (included)
- 2 x AAA Carbon Battery (compatible)
- 2 x AAA Lithium-iron Battery (compatible)

BEFORE FIRST USE

Before first use, please open the battery compartment, remove the battery insulating film, and ensure that the batteries are inserted following the direction of the positive and negative marks. When in use, please adjust the headlamp strap to wear it comfortably.



2. Om du använder knappkontrollen medan handvågskontrollen är aktiverad, kommer handvågskontrollen att avbrytas i 1 sekund för att undvika störningar.

3. Medan handvågskontrollen är aktiverad, placera inte pannaampen i en ficka, på ett styrt skrivbord eller nära någon yta med hög reflektivitet. Annars kan det hända att den inte stängs av så sig själv och den fortsätter att slå på med jämna mellanrum.

• Als u de knopbediening gebruikt terwijl de handbediening is ingeschakeld, wordt de handbediening gedurende 1 seconde onderbroken om interferentie te voorkomen.

(NL) Nederlands

HOE TE BEDIENEN

Twée Bedieningsmethóden: De hoofdlamp kan bediend worden met de knop aan de bovenzijde en doormiddel van handgebaar. Hoewel de knopbediening altijd beschikbaar is, kan de handbediening worden in- of uitgeschakeld door de knop langer dan 1 seconde ingedrukt te houden als het licht aan is. Zodra deze handeling is gelukt, knippert het lampje twee keer.

KNOPBEDIENING

Aan: Als het lampje uit is, drukt u één keer op de knop en het lampje zal een hoog wit licht of constant rood licht inschakelen volgens de eerder opgeslagen modus.

Modi Wijzigen: Als het licht aan is, drukt u snel twee keer op de knop om te wisselen tussen de witlichtmodus en de roodlichtmodus.

Witlichtmodus: Als het witte licht aan is, drukt u één keer op de knop om de output zal wisselen tussen hoog, middel, laag en UIT.

Roodlichtmodus: Als het rode lampje is ingeschakeld, drukt u één keer op de knop en de uitgang wisselt tussen constant rood, knipperend rood en UIT.

HANDGEBAAAR BEDIENING

Stand-by: Als het licht aan is, zwaait u één keer met uw hand voor het licht om naar de stand-bymodus voor handgebaar bediening te gaan.

Aan: Als het licht op stand-by staat, zwaait u eenmaal met uw hand om de eerder opgeslagen uitgangsinstelling in te schakelen.

06



DANGER

•DO NOT shine the light directly into human eyes. This may cause temporary blindness, or permanent damage to the eyes.

WARNING

- Please ensure that the batteries are inserted following the direction of the positive (+) and negative (-) marks.
- DO NOT power on the headlamp by mixing used and new batteries or batteries of different brands together.
- DO NOT let children wear or use the headlamp unless accompanied by a parent or legal guardian.

NOTICE

- When using alkaline or carbon batteries, please replace the batteries once they are drained, to avoid potential battery leakage.
- Before long-term storage, please take out the batteries from the light to avoid battery leakage.
- The headlamp is IPX2 water-resistant. Please DO NOT expose it to the rain.
- Please store the headlamp in a dry environment to extend its service life.

Uit: Als het licht aan is, zwaait u 10 keer achter elkaar met uw hand om de hoofdlamp uit te schakelen. Wanneer de lamp op stand-by staat, wordt de lamp automatisch uitgeschakeld na 10 minuten zonder bediening.

OPMERKINGEN:

1. Het handgebaar moet worden uitgevoerd op een afstand van 5 ~ 20 cm voor de ingeschakelde hoofdlamp.

• Als u de knopbediening gebruikt terwijl de handbediening is ingeschakeld, wordt de handbediening gedurende 1 seconde onderbroken om interferentie te voorkomen.

3. Plaats de hoofdlamp niet in een zak, op een lichtgekleurd bureau of in de buurt van een oppervlak met een hoge reflectie als de handbediening is ingeschakeld. Anders kan het mogelijk zijn dat de lamp niet vanzelf wordt uitgeschakeld en blijft de lamp met tussenpozen inschakelen.

(PL) Polska

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dwie Metody Obsługi: Latarkę można obsługiwać zarówno przyciskiem, jak i gestami dłoni. Obsługa przyciskiem jest zawsze aktywna, obsługę gestami można włączyć lub wyłączyć poprzez przytrzymanie przycisku przez ponad 1 sekundę, kiedy światło jest włączone. Po wykonaniu tej czynności światło zamigie dwukrotnie.

OBSLUGA PRZYCISKIEM

Włącz: Kiedy światło jest włączone, naciśnij przycisk, aby włączyć światło białe lub czerwone w zależności od zapamiętanego trybu.

Zmiana trybów: Kiedy światło jest włączone, szybko dwukrotnie naciśnij przycisk, aby przełączyć się między swiałem białym i czerwonym.

Tryb Światła Białego: Kiedy światło białe jest włączone, naciśnij przycisk, aby przełączyć się pomiędzy trybami światła białego w kolejności: wysoki, średni, niski, WYŁ.

Tryb Światła Czerwonego: Kiedy światło czerwone jest włączone, naciśnij przycisk, aby przełączyć tryby w kolejności: światło ciągłe, pulsujące, WYŁ.

07

CONTENTS

(EN) English	01
(CN) 简体中文	02
(FI) Finnish	03
(NO) Norwegian	04
(SV) Swedish	05
(NL) Nederlands	06
(PL) Polska	07
(DE) Deutsch	08
(HU) Magyarorszá	09
(RU) Русский	11
(ES) Español	12
(RO) Romanesc	13
(UA) Ukrainian	14
(JP) 日本語	16
(KR) 한국어	17
(TH) ไทย	18
(FR) Français	20
(IT) Italia	21
(SK) Slovenskýjazyk	22
(PT) Português	23

01

(EN) English

HOW TO OPERATE

Two Control Methods: The headlamp supports both button control and hand-wave control. While the button control is always available, the hand-wave control can be enabled or disabled by pressing and holding the button for more than 1 second while the light is on. Once this operation is successful, the light will flash twice.

BUTTON CONTROL

On: While the light is off, single press the button and the light will turn on high white light or constant red light according to the previously memorized mode.

Change Modes: While the light is on, quickly double press the button to change between the white light mode and red light mode.

White Light Mode: While the white light is on, single press the button and the output will cycle between high, medium, low, and OFF.

Red Light Mode: While the red light is turned on, single press the button and the output will cycle between constant red, flashing red, and OFF.

HAND-WAVE CONTROL

Standby: While the light is on, wave your hand in front of the light once to enter a hand-wave control standby mode.

On: While the light is on standby, wave your hand once to turn on the previously memorized output setting.

Off: While the light is on, wave your hand 10 times consecutively to power off the headlamp. When on standby, it will automatically power off after 10 minutes of no operation.

NOTES:

- The hand wave should be conducted from a 5–20cm distance in front of the powered-on headlamp.
- If you use the button control while the hand-wave control is enabled, the hand-wave control will be suspended for 1 second to avoid any interference.
- While the hand-wave control is enabled, please do not put the

01

durch Drücken des Schalters zwischen hoch, mittel, niedrig und AUS gewechselt werden.

Roles Licht: Wenn das rote Licht eingeschaltet ist, kann durch Drücken des Schalters zwischen dauerhaftem rotem Licht, blinkendem roten Licht und AUS gewechselt werden.

GESTENSTEUERUNG

Standby: Im eingeschalteten Zustand einmal mit der Hand vor der Lampe winken, um den Standby-Modus der Gestensteuerung zu aktivieren.

Ein: Im Standby-Modus einmal mit der Hand vor der Lampe winken, um die zuletzt genutzte Helligkeitseinstellung wiederherzustellen.

Aus: Im ausgeschalteten Zustand 10 Mal hintereinander mit der Hand vor der Lampe winken, um die Strömlampe auszuschalten. Im Standby-Modus schaltet sich die Lampe nach 10 Minuten ohne Bedienung automatisch aus.

BITTE BEACHTEN:

- Das Winken mit der Hand sollte in einem Abstand von 5 bis 20 cm vor der eingeschalteten Strömlampe erfolgen.
- Bei Betätigung des Schalters während aktivierter Gestensteuerung wird die Gestensteuerung für 1 Sekunde ausgesetzt, um Störungen zu vermeiden.
- Bitte die Strömlampe bei aktivierter Gestensteuerung nicht in die Tasche stecken oder auf einem hellen Tisch oder in der Nähe einer stark reflektierenden Oberfläche platzieren. Andernfalls kann es passieren, dass sie sich nicht von selbst ausschaltet oder immer wieder einschaltet.

BEDIENUNG MIT DEM SCHALTER

Ein: Durch Drücken des Schalters im ausgeschalteten Zustand wird die Lampe, je nach zuvor gespeicherter Modus, mit hohem weissen Licht oder konstantem rotem Licht eingeschaltet.

Modi Ändern: Im eingeschalteten Zustand zweimal kurz die Taste drücken, um zwischen dem weissen und roten Licht zu wechseln.

Weisses Licht: Wenn das weisse Licht eingeschaltet ist, kann

08

(HU) Magyarorszá

A HASZNÁLAT MÓDJA

Kétféleképp kezelhető: A fejámpa gombnyomással és kézfénnyel is működik. Amíg a fény be van kapcsolva, a kézfénnyel lehet bekapcsolni, kikapcsolni vagy módokat váltani. Ha a fény be van kapcsolva, a kézfénnyel lehet bekapcsolni, kikapcsolni vagy módokat váltani. Ha a fény be van kapcsolva, a kézfénnyel lehet bekapcsolni, kikapcsolni vagy módokat váltani.

On: A fény be van kapcsolva, egyszeri gombnyomással a fény be van kapcsolva, a kézfénnyel lehet bekapcsolni, kikapcsolni vagy módokat váltani.

Off: A fény be van kapcsolva, tízszer egymás után a fény be van kapcsolva, a kézfénnyel lehet bekapcsolni, kikapcsolni vagy módokat váltani.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Standby: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

On: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Off: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.

Modi váltás: Amíg a fény be van kapcsolva, kétféleképp lehet módokat váltani: kézfénnyel vagy gombnyomással.